

# Deuteronomy 5

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

---

**1** And Moses called all Israel, and said unto them, Hear, O Israel, the statutes and judgments which I speak in your ears this day, that ye may learn them, and keep, and do them.

אֱלֹהֵם	וַיֹּאמֶר	יִשְׂרָאֵל	כָּל	אֶל	מֹשֶׁה	וִקְרָא	א
	and said	O Israel			And Moses	called	
	H559	H3478			H4872	H7121	
הַמִּשְׁפָּטִים	וְאֵת	הַחֻקִּים	אֶת	יִשְׂרָאֵל	שָׁמַע	ע	
and judgments		the statutes		O Israel	unto them Hear		
H4941		H2706		H3478	H8085		
וְלִמְדָתָם	הַיּוֹם	בְּאָזְנוֹכֶם	דִּבַּר	ר	אֲנֹכִי	אֶשֶׁר	ר
that ye may learn	this day	in your ears			which I speak		
H3925	H3117	H241			H1696	H595	H834
לַעֲשׂוֹתָם:	וּשְׁמַרְתָּם	אֹתָם	וְ	אֵת	וְ	וְ	וְ
and do	them and keep						
H6213	H8104						

**2** The LORD our God made a covenant with us in Horeb.

בְּחֹרֵב:	בְּרִית	עִמָּנוּ	נָו	כָּרַת	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	ה
with us in Horeb	a covenant			made	our God	The LORD	
H2722	H1285			H3772	H430	H3068	

**3** The LORD made not this covenant with our fathers, but with us, even us, who are all of us here alive this day.

הַבְּרִית יְהוָה אֶת כָּכָה אֲבֹתֵינוּ אֶת לֹא  
H3808 H854 with our fathers H1 made H3772 The LORD H3068 H853 not this covenant H1285

הֵי יוֹם כִּי אֲנִי חַי אֵלֵינוּ אֲפֹתֵנוּ כִּי הִזְאת  
H2063 H3588 H854 but with us H587 even us who are all of us H428 H6311 this day H3117

חַיִּים: כָּלֵנוּ  
H3605 here alive H2416

**4** The LORD talked with you face to face in the mount out of the midst of the fire,

בְּהָרַ עִמָּכָם יְהוָה דִּבֶּר רַבְּפָנִים יָמִים בְּפָנִים יָמִים  
to face H6440 to face H6440 talked H1696 The LORD H3068 H5973 in the mount H2022

הָאֵשׁ: מִתּוֹךְ  
out of the midst H8432 of the fire H784

**5** (I stood between the LORD and you at that time, to shew you the word of the LORD: for ye were afraid by reason of the fire, and went not up into the mount;) saying,

בַּעַת וּבִינֵיכֶם יְהוָה בֵּין עָמִיד אֶנִּכִּי  
H595 I stood H996 between the LORD H996 and you at that time H6256

כִּי יְהוָה דָּבַר אֶת לְךָ לְהַגִּיד יְהוָה וְאֵל  
H1931 to shew H0 H853 you the word H1697 between the LORD H3068 H3588

בְּהָרַעְלִיתְךָ וְלֹא הָאֵשׁ מִפְּנֵי יִרְאַתְךָ  
for ye were afraid H3372 by reason H6440 of the fire H784 H3808 and went not up H5927 into the mount H2022

לֵאמֹר:  
saying H559

**6** I am the LORD thy God, which brought thee out of the land of Egypt, from the house of bondage.

יֵמָּה רַץ הוֹצֵאת יְיָ אֶשְׁרִי אֱלֹהֶי יְיָ יְהוָה אֲנִכִּי  
H595 I am the LORD H3068 thy God H430 H834 which brought thee out H3318 of the land H776

עֲבַדְתִּי יָם: מִבֵּית מִצְרַיִם  
of Egypt H4714 from the house H1004 of bondage H5650

**7** Thou shalt have none other gods before me.

פְּנֵי: עַל אַחֵר יִם אֱלֹהִים לְךָ יְהוָה לֹא  
H3808 H1961 H0 gods H430 Thou shalt have none other H312 H5921 before H6440

**8** Thou shalt not make thee any graven image, or any likeness of any thing that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the waters beneath the earth:

תִּמְנוֹן הַ כָּל פֶּסֶל לְ תַעֲשֶׂה לֹא  
H3808 Thou shalt not make H6213 H0 thee any graven image H3605 or any likeness H8544

לֹא, רֵץ: וְאֲשֶׁר מִמֶּנּוּ עַל בִּשְׁמַיִם יָם וְאֲשֶׁר מִתַּיִם  
H834 of any thing that is in heaven H8064 above H4605 H834 beneath the earth H776

מִתַּיִם חַת בִּמְיָם יָם וְאֲשֶׁר מִתַּיִם חַת  
H8478 H834 beneath or that is in the waters H4325 H8478

לֹא, רֵץ:  
beneath the earth H776

**9** Thou shalt not bow down thyself unto them, nor serve them: for I the LORD thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children unto the third and fourth generation of them that hate me,

כִּי תַעֲבֹדֵם וְלֹא לָהֶם תִּשְׁתַּחֲוֶה הַ לֹא  
H3808 Thou shalt not bow down H7812 H0 H3808 thyself unto them nor serve H5647 H3588

פֶּקֶד קָנָא אֵל לֵאלֹהֵי יִבְיָהוּ הַ אֲנֹכִי  
H595 them for I the LORD H3068 thy God H430 God H410 am a jealous H7067 visiting H6485

וְעַל שְׂלִישׁ יָם וְעַל בְּנֵי יָם עַל אֲבֹתָיו וְעַל עוֹן  
H5921 H5921 H8029 the iniquity H5771 of the fathers H1 H5921 upon the children H1121

לְשֹׂנְאָיו, יָם רְבִעֵה יָם  
and fourth H7256 generation of them that hate H8130

**10** And shewing mercy unto thousands of them that love me and keep my commandments.

וְלִשְׁמִרַי לְאַהֲבַי לְאַלְפֵי יְהוָה יֵסְדֵם וְעַשְׂהָ  
 And shewing H6213 mercy H2617 unto thousands H505 of them that love H157 me and keep H8104

מִצְוֹתַי  
 my commandments H4687

**11** Thou shalt not take the name of the LORD thy God in vain: for the LORD will not hold him guiltless that taketh his name in vain.

לִשְׁוֹא: אֱלֹהֶיךָ יְהוָה שְׁמוֹ אֶת יֵשׁ א ל א  
 H3808 Thou shalt not take H5375 H853 his name H8034 for the LORD H3068 thy God H430 in vain H7723

אֲשֶׁר אֵת יְהוָה יִנָּקֶה ל א כ י  
 H3588 H3808 will not hold him guiltless H5352 for the LORD H3068 H853 H834

לִשְׁוֹא: שְׁמוֹ אֶת יֵשׁ א  
 Thou shalt not take H5375 H853 his name H8034 in vain H7723

**12** Keep the sabbath day to sanctify it, as the LORD thy God hath commanded thee.

כָּאֲשֶׁר רָ לְקַדֵּשׁ וְ הַשַּׁבָּת ת י וּם אֶת שְׁמִי וּר  
 Keep H8104 H853 day H3117 the sabbath H7676 to sanctify H6942 H834

אֱלֹהֶיךָ יְהוָה אֶבְרָחָה  
 hath commanded H6680 it as the LORD H3068 thy God H430

**13** Six days thou shalt labour, and do all thy work:

מְלֹאכֶתְךָ: כָּל וְעָשׂ יִתְּ תַעֲבֹד יָמֵי שֵׁשׁ שֶׁשֶׁת  
 Six H8337 days H3117 thou shalt labour H5647 and do H6213 H3605 all thy work H4399

**14** But the seventh day is the sabbath of the LORD thy God: in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidservant, nor thine ox, nor thine ass, nor any of thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates; that thy manservant and thy maidservant may rest as well as thou.

ל	א	אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	הַשַּׁבָּת	תּוֹ	הַשְּׁבִיעִי	י	וַיּוֹם
		thy God	of the LORD	is the sabbath	But the seventh	day		
		H430	H3068	H7676	H7637	H3117		H3808
וּבִתְּךָ	וּבֶןְךָ	אִתְּךָ	הַ	מְלָאכָה	כָּל	תַּעֲשֶׂה	הַ	
nor thy daughter	thou nor thy son	any work		in it thou shalt not do				
H1323	H1121	H859		H6213				
וְכָל	וְחִמְרְךָ	וְשׁוֹרְךָ	וְאִמְתְּךָ	עַבְדְּךָ				
nor thine ass	nor thine ox	and thy maidservant	nor thy manservant					
H2543	H7794	H519	H5650					
לִמְעַן	בְּשַׁעַרְךָ	יְהוָה	אֲשֶׁר	רְ	וְגֵרְךָ	בְּהֵמָתְךָ	כָּ	
that is within thy gates	nor thy stranger	nor any of thy cattle						
H8179	H1616	H929						
כָּמֹ, וְכִי:	וְאִמְתְּךָ	עַבְדְּךָ	יְהוָה					
	and thy maidservant	nor thy manservant	may rest					
H3644	H519	H5650	H5117					

**15** And remember that thou wast a servant in the land of Egypt, and that the LORD thy God brought thee out thence through a mighty hand and by a stretched out arm: therefore the LORD thy God commanded thee to keep the sabbath day.

וְזָכַרְתָּ כִּי יָדָבָדְ עַבְדְּ יְהוָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם  
 And remember H2142 that thou wast a servant H3588 H5650 in the land H1961 H776  
 מֵמִצְרַיִם וַיֹּצֵא אֹתְךָ יְהוָה וְיָדָבָדְ אֱלֹהֶיךָ  
 of Egypt H4714 brought H3318 and that the LORD H3068 thy God H430 H8033  
 עַל נְטוּיָה וּבְזֵר עַמְּךָ יְהוָה  
 hand H3027 thee out thence through a mighty H2389 arm H2220 and by a stretched out H5186 H5921  
 יוֹם אֶת לַעֲשׂוֹת אֱלֹהֶיךָ יְהוָה וְאֶת צִוְּיָתְךָ  
 H3651 commanded H6680 and that the LORD H3068 thy God H430 H853 H6213 day H3117

הַשַּׁבָּת:  
 the sabbath H7676

**16** Honour thy father and thy mother, as the LORD thy God hath commanded thee; that thy days may be prolonged, and that it may go well with thee, in the land which the LORD thy God giveth thee.

וְכָבֵד אֶת אָבִיךָ וְאֶת אִמְּךָ כַּאֲשֶׁר רָצָה אֱלֹהֶיךָ  
 Honour H3513 H853 thy father H1 H853 and thy mother H517 H834 hath commanded H6680  
 לְמַעַן יִפְרֹץ יְמֵיךָ וְיִבְרַךְ אֱלֹהֶיךָ יְהוָה  
 as the LORD H3068 thy God H430 H4616 may be prolonged H748 thee that thy days H3117  
 וְלָךְ עִלְיָה וְלָךְ שָׁלוֹם וְלָךְ בְּרָכָה  
 H4616 H3190 and that it may go well H0 H5921 with thee in the land H127 H834  
 לָךְ נָתַן אֱלֹהֶיךָ יְהוָה  
 as the LORD H3068 thy God H430 H5414 H0

17 Thou shalt not kill.

א ל ח תִּרְצָח  
H3808 Thou shalt not kill  
H7523

18 Neither shalt thou commit adultery.

א וְלֹא תִנָּא, יָ:  
H3808 Neither shalt thou commit adultery  
H5003

19 Neither shalt thou steal.

א וְלֹא תִגְנֹב:  
H3808 Neither shalt thou steal  
H1589

20 Neither shalt thou bear false witness against thy neighbour.

א וְלֹא תִעֲנֶה הַ בְּרֵעֲךָ עֵד שֶׁאֵי:  
H3808 Neither shalt thou bear against thy neighbour witness false  
H6030 H7453 H5707 H7723



**21** Neither shalt thou desire thy neighbour's wife, neither shalt thou covet thy neighbour's house, his field, or his manservant, or his maidservant, his ox, or his ass, or any thing that is thy neighbour's.

וְלֹא אֶתְּחַמֵּד לְרֵעִי: אִשְׁתּוֹ אוֹ מִיָּד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד  
H3808 Neither shalt thou desire H2530 wife H802 or any thing that is thy neighbour's H7453 H3808

וְלֹא אֶתְּחַמֵּד לְרֵעִי: שְׂדֵה הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד  
H183 neither shalt thou covet H1004 house H7453 or any thing that is thy neighbour's H7704 his field

אוֹ מִיָּד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד  
H5650 or his manservant H519 or his maidservant H7794 his ox H2543 or his ass H3605 H834

אוֹ מִיָּד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד הוֹשֵׁד  
H7453 or any thing that is thy neighbour's

**22** These words the LORD spake unto all your assembly in the mount out of the midst of the fire, of the cloud, and of the thick darkness, with a great voice: and he added no more. And he wrote them in two tables of stone, and delivered them unto me.

כָּל אֵלֵּי יְהוָה הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים יָמֵי אֵת  
H853 These words H428 spake H1696 the LORD H413 H3605

הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים  
H6951 unto all your assembly H2022 in the mount H8432 out of the midst H784 of the fire H6051 of the cloud

וְהַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים  
H6205 and of the thick darkness H6963 voice H1419 with a great H3808 and he added no more H3254

וְהַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים הֵּם הַדְּבָרִים  
H3789 And he wrote H5921 them in two H3871 tables H68 of stone H5414 and delivered H413

**23** And it came to pass, when ye heard the voice out of the midst of the darkness, (for the mountain did burn with fire,) that ye came near unto me, even all the heads of your tribes, and your elders;

מֵת וְיִי הַקּוֹל אֶת כְּשָׁמְעֶךָ וַיְהִי י  
H1961 And it came to pass when ye heard H8085 H853 the voice H6963 out of the midst H8432

כָּל אֵל יִי וַתִּקְרַב וְיִי בָּא שִׁבְעָה רִי וְהָרִי הַחֹשֶׁךְ  
H2822 of the darkness H2022 for the mountain H1197 did burn H784 with fire H7126 that ye came near H413 H3605

וַיִּזְקְנוּכֶם: שְׁבִטֵיכֶם כָּאֵשׁ י  
H7218 unto me even all the heads H7626 of your tribes H2205 and your elders

**24** And ye said, Behold, the LORD our God hath shewed us his glory and his greatness, and we have heard his voice out of the midst of the fire: we have seen this day that God doth talk with man, and he liveth.

כְּבֹד וְיִי אֱלֹהֵי יִי הִנֵּה אֶת אֱלֹהֵי יִי וַתֹּאמְרוּ  
H559 And ye said H2005 H7200 hath shewed H3068 Behold the LORD H430 our God H853 us his glory H3519

הָאֵשׁ שִׁבְעָה רִי וְיִי קוֹל יִי וַתִּקְרַב וְיִי גְדֹל וְיִי  
H853 and his greatness H1433 H853 his voice H6963 and we have heard H8085 out of the midst H8432 of the fire H784

הַיּוֹם הַזֶּה כָּאֵשׁ יִי כִי יְדַבֵּר יִי אֱלֹהֵי יִי אֶת אֱלֹהֵי יִי  
H3117 this day H2088 H7200 hath shewed H3588 H1696 doth talk H430 our God H854 with man H120

וַיִּחְיֶה  
H2425 and he liveth

**25** Now therefore why should we die? for this great fire will consume us: if we hear the voice of the LORD our God any more, then we shall die.

הָאֵשׁ שֶׁ תֹאכֶלֶנוּ כִּי וּמָתָנוּ: לָמָּה וְעַתָּה  
H6258 H4100 Now therefore why should we die H3588 will consume H398 fire H784  
 אֶת לִשְׁמֵעַ אֲנִי חֲנוּ, וְיִסַּף יִמּוֹ אִם הִזְאת הַגְּדֹלָה  
for this great H2063 H518 any more H587 us if we hear H8085 H853  
 וּמָתָנוּ: עַד אֱלֹהֵינוּ יְהוָה הַקּוֹל  
the voice of the LORD our God H5750 Now therefore why should we die H4191

**26** For who is there of all flesh, that hath heard the voice of the living God speaking out of the midst of the fire, as we have, and lived?

קוֹל שִׁמְעַ אֲשֶׁר בֶּשָׂר כָּל מִי כִי  
H3588 H4310 H3605 For who is there of all flesh H834 that hath heard H8085 the voice H6963  
 כִּמְנוּ הָאֵשׁ מִתּוֹךְ מְדַבֵּר חַיִּים אֱלֹהֵי יִמּוֹ  
God H430 of the living H2416 speaking H1696 out of the midst H8432 of the fire H784 H3644  
 וְחַיִּי:  
as we have and lived H2421

**27** Go thou near, and hear all that the LORD our God shall say: and speak thou unto us all that the LORD our God shall speak unto thee; and we will hear it, and do it.

יֹאמֶר אִשְׁרָךְ כָּל־אֵת וְשָׁמַעְנוּ אֶת־יְשׁוּעָתָה קֵרְב־ב  
 Go thou near H7126 and hear H8085 H859 H853 H3605 H834 shall say H559  
 כָּל־אֵת אֵלֵינוּ יְדַבֵּר וְאֵת־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה  
 all that the LORD H3068 our God H430 H859 and speak H1696 H413 H853 H3605  
 וְשָׁמַעְנוּ אֵלֶיךָ אֱלֹהֵינוּ יְהוָה יְדַבֵּר אִשְׁרָךְ  
 H834 and speak H1696 all that the LORD H3068 our God H430 H413 and hear H8085  
 וַעֲשֵׂנוּ:  
 it and do H6213

**28** And the LORD heard the voice of your words, when ye spake unto me; and the LORD said unto me, I have heard the voice of the words of this people, which they have spoken unto thee: they have well said all that they have spoken.

דִּבְרוּ: דִּבַּרְתִּי קוֹל־אֵת יְהוָה שָׁמַעְתִּי  
 heard H8085 And the LORD H3068 H853 the voice H6963 of the words H1697 said all that they have spoken H1696  
 קוֹל־אֵת שָׁמַעְתִּי אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר אֵלַי  
 H413 said H559 And the LORD H3068 H413 heard H8085 H853 the voice H6963  
 אֵלַי יְהוָה דִּבְרוּ: אִשְׁרָךְ הִזָּה הָעָם דִּבְרֵי  
 of the words H1697 of this people H5971 H2088 H834 said all that they have spoken H1696 H413  
 דִּבְרוּ: אִשְׁרָךְ כָּל־הֵיטִיבוּ  
 said all that they have spoken H1696 H834 H3605 H3190

**29** O that there were such an heart in them, that they would fear me, and keep all my commandments always, that it might be well with them, and with their children for ever!

לֵךְ מִי יְהִי לִבָּם וְיִירָאוּ מֵאֵלֹהִים  
an H4310 in them H5414 H1961 heart H3824 O that there were such H2088 H0  
 כָּל מִצְוֹתַי יִירָאוּ מֵאֵלֹהִים וְיִשְׁמְרוּ אֶת כָּל מִצְוֹתַי  
that they would fear H3372 H853 me and keep H8104 H853 H3605 all my commandments H4687 H3605  
 וְיִבְנֶיהֶם וְיִשְׁמְרוּ אֶת כָּל מִצְוֹתַי  
always H3117 H4616 that it might be well H3190 H0 with them and with their children H1121  
 לְעֹלָם:  
for ever H5769

**30** Go say to them, Get you into your tents again.

לֵאמֹר לָכֵן שׁוּבוּ לְבָתֵּיכֶם  
H1980 say H559 H0 again H7725 H0 you into your tents H168

**31** But as for thee, stand thou here by me, and I will speak unto thee all the commandments, and the statutes, and the judgments, which thou shalt teach them, that they may do them in the land which I give them to possess it.

אֶל יָךְ וְאִדְבַּךְ הֶעָמְדִי עִמָּךְ פֹּה וְאַתָּה הֵ  
H859 H6311 But as for thee stand thou here by me and I will speak H413  
H5975 H5978 H1696  
וְהַמִּשְׁפָּטִים וְהַחֲקִים וְהַמִּצְוֹת הַכֹּל אֲתָת  
H853 H3605 unto thee all the commandments and the statutes and the judgments H4941  
H4687 H2706  
אֲשֶׁר רָצוּ בָּאֶרֶץ וַעֲשׂוּ תִלְמִידִם אֲשֶׁר  
H834 which thou shalt teach them that they may do them in the land H834  
H3925 H6213 H776  
לְרִשְׁתָּהּ: לָהֶם נָתַתִּי אֲנִי  
H595 which I give H0 them to possess H3423  
H5414 H3423

**32** Ye shall observe to do therefore as the LORD your God hath commanded you: ye shall not turn aside to the right hand or to the left.

יְהוָה הֵצִוָה כְּאֲשֶׁר רָצָה לַעֲשׂוֹת וְשִׁמְרָתֶם  
H8104 Ye shall observe H6213 to do H834 hath commanded H3068 therefore as the LORD  
H6680  
יָמִין תִּסְרוּ לֹא אֶתְכֶם אֱלֹהֵיכֶם  
H430 your God H853 H3808 you ye shall not turn aside H5493 to the right hand H3225  
H430 H5493 H3225  
וּשְׂמָאל:  
H8040 or to the left H8040

**33** Ye shall walk in all the ways which the LORD your God hath commanded you, that ye may live, and that it may be well with you, and that ye may prolong your days in the land which ye shall possess.

בְּכָל H3605    **in all the ways** H1870    אֲשֶׁר H834    **hath commanded** H6680    יְהוָה H3068    **which the LORD**    אֱלֹהֵיכֶם H430    **your God**  
 לָכֶם H0    וְטוֹב H2895    וְיִחְיֶינָה H2421    **you that ye may live**    לְמַעַן H4616    תִּלְכּוּ H1980    כּוֹ H853    אֶתְכֶם H0  
 וְהִאָּרְכְּתֶם H748    **with you and that ye may prolong**    אֲשֶׁר H834    **your days** H3117    בָּאָרֶץ H776    **in the land**    תִּירְשׁוּן: H3423    **which ye shall possess**

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)